



À l'arrière à partir de la gauche : Ryan Ferguson, Stephen Hanlon, Lisa Hanson Ouellette, Joey Doucet. À l'avant à partir de la gauche : Grégoire Cormier, Adam Munn

## WCDP2017

La World Conference on Drowning Prevention (WCDP) {Conférence mondiale sur la prévention de la noyade} (#wcdp2017) a pris fin à Vancouver le 21 octobre dernier. Cette conférence fut celle où il y a eu le plus grand nombre de participants à ce jour avec un total de 805 (dont 300 du Canada) en provenance de 60 différents pays. La WCDP rassemble les plus experts mondiaux les plus renommés en ce qui a trait à la prévention de la noyade, le sauvetage, la surveillance aquatique et la sécurité aquatique. Elle exhorte un sentiment d'engagement mutuel visant à éliminer le problème de la noyade par le biais d'un partage d'idées et l'élaboration de partenariats stratégiques. Un grand éventail de questions ont été examinées lors de quatre sessions plénières, de 253 débats sur des présentations, de quatre ateliers et de 91 présentations au cours de cette conférence étalées sur trois jours.

Parmi les conférenciers se trouvait Tima Kurdi, qui a parlé avec éloquence du lien qui existe entre les réfugiés et la noyade. (Les photos de son neveu de deux ans Aylan, un réfugié syrien dont le corps a été rejeté par la mer sur une plage grecque a bouleversé le monde entier et par le fait même dévoilées les conséquences de la guerre). La D<sup>re</sup> Wendy Lai de Médecins Sans Frontières nous a encouragé à examiner les causes de la noyade, incluant celles des réfugiés. Un jeune représentant de 13 ans du nom de Schuyler Bankes a renouvelé la mémoire aux personnes présentes de leur responsabilité à ce sujet face aux jeunes de ce monde.

C'était la toute première fois que la WCDP se déroulait au Canada. Le directeur exécutif de la division de la C.B. et du Yukon, Dale Miller a assumé la responsabilité de la planification de cette conférence avec l'aide de son personnel et d'un groupe fort enthousiaste de bénévoles. Le D<sup>r</sup> David Meddings y représentait l'Organisation mondiale de la santé (OMS) qui a cocommandité la conférence. Bloomberg Philanthropies ainsi que la Princess Charlene of Monaco Foundation ont également appuyé financièrement la conférence.

Sept personnes en provenance du Nouveau-Brunswick ont assisté à cet événement à titre de délégués dans le but de pouvoir rapporter les connaissances acquises au sein de la province. Vous pouvez leur en parler la prochaine fois que vous les rencontrez.

## Clinique de mise à jour

Les formateurs qui désirent enseigner les nouvelles qualifications en leadership de la Société doivent au préalable assister à une clinique de mise à jour pour les formateurs de la Société de sauvetage. Les membres affiliés peuvent commencer à effectuer la transition à ces nouveaux cours en leadership dès le 1<sup>er</sup> janvier 2018 – ils devraient donc organiser une clinique de mise à jour pour les formateurs et ce le plus tôt possible.

**Seuls les formateurs certifiés de la Société de sauvetage ainsi que les candidats formateurs sont admissibles à suivre une clinique de mise à jour pour les formateurs. Les candidats formateurs sont les personnes qui ont déjà suivi une clinique de mise à jour pour les formateurs, mais qui n'ont pas encore complété les exigences quant à leur stage en vue de l'obtention d'une qualification de formateur.**

**La dernière clinique de mise à jour au N.B.** se déroulera au YMCA du Grand Moncton le 6 janvier 2018. Vous pouvez communiquer avec le YMCA pour vous inscrire. Si vous avez des questions au sujet des nouvelles qualifications en leadership ou sur la clinique de mise à jour vous pouvez joindre Angela Johnson au bureau de la Société de sauvetage. Tout formateur qui ne peut pas assister à une clinique de mise à jour au N.B. peut assister à une de ces cliniques offertes dans n'importe quelle province de l'Atlantique au cours de 2018. Communiquez avec la division provinciale en question pour obtenir de plus amples informations concernant les autres cliniques à venir.

## NOUVEAU – Bibliothèque sur le leadership en ligne

Un nouveau portail a été publié en ligne sur [lifesavingsociety.com](http://lifesavingsociety.com) intitulé – bibliothèque sur le leadership – il contient des ressources spécifiques aux qualifications du nouveau programme en leadership visant à venir en aide aux formateurs de la Société. Elles incluent des présentations PowerPoint, des cartes de scénarios, des graphiques d'enseignement et d'autres outils d'enseignement personnalisables ainsi que du matériel fondé sur des activités qui vous aideront à améliorer votre présentation lors des cours.

**Seuls les formateurs qui ont complété une clinique de mise à jour pour les formateurs auront accès à cette bibliothèque sur le leadership et accès aux pages individuelles correspondant à leur qualification. Visitez [lifesavingsociety.com/login](http://lifesavingsociety.com/login) et cliquez sur « inscription » et vous pourrez ainsi entreprendre l'élaboration de votre planification de cours.**

## Heures d'ouverture et de fermeture du bureau pour les Fêtes

Joyeuses Fêtes! Le bureau fermera ses portes le 25 décembre 2017 et nous serons de retour le 2 janvier 2018. Nous vérifierons la boîte vocale et les courriels de temps à autre. Vous pouvez nous laisser un message si vous avez une urgence quelconque à [info@lifesavingnb.ca](mailto:info@lifesavingnb.ca).

## Dates à retenir

**Du 25 décembre 2017 au 2 janvier 2018** – Le bureau de la Société sera fermé pour le temps des Fêtes.

**Le 6 janvier 2018** – Dernière clinique de mise à jour pour les formateurs du N.B. – (au YMCA du Grand Moncton)

**Le 28 avril** – Assemblée générale annuelle de la Société de sauvetage du Nouveau Brunswick (à Fredericton)

**Du 30 mai au 1er juin** – Conférence et salon professionnel pour les installations aquatiques et de loisirs de l'Atlantique (à Charlottetown, Î.P.E.) [www.arfc.ca](http://www.arfc.ca)



**Nouveau Prestan AED UltraTrainer™**

Lancement du Prestan AED UltraTrainer™, un outil de formation en DEA durable, compact et personnalisable qui intègre les plus récentes technologies et possède les fonctions les plus réalistes. Vous ne trouverez rien de comparable!

Les fonctions incluent ce qui suit : une rétroaction/mentorat pour la RCR/défibrillation pour un enfant/système de détection pour les électrodes (les électrodes peuvent être utilisées plus de 100 fois) et semi/pleine puissance automatique qui peuvent être utilisés lors de cinq différents scénarios.

Vous pouvez obtenir un Prestan AED UltraTrainer™ pour un montant de 130.68 \$ ou un ensemble de 4 pour 508.20 \$ (taxes et frais d'expédition en sus). Commandez dès maintenant à [lifeguarddepot.com](http://lifeguarddepot.com)

**Lifeguard Depot.com®**

La Société de sauvetage est un organisme bénévole et un organisme de bienfaisance enregistré qui œuvre afin de prévenir les noyades et les traumatismes reliés à l'eau. Chaque année, plus de 1 000 000 de Canadiens et Canadiennes participent aux programmes qui sont offerts par la Société, comme ceux de natation, de sauvetage, de surveillance aquatique et de leadership. La Société élabore les normes de la sécurité aquatique au Canada et elle décerne les certificats de Sauveteur national dans l'ensemble du Canada.

## Frais et prix de 2018

Les frais de qualifications représentent la principale source de revenus pour ce qui est du financement de toutes les activités de la Société de sauvetage. Par conséquent, ils reflètent davantage ce que les coûts à eux seuls représentent pour la gestion des certificats. Les frais sont établis annuellement et ils sont en vigueur pour les 12 mois suivants à compter du 1<sup>er</sup> janvier. En général, les membres affiliés ajoutent ces frais aux coûts des leçons lorsque vient le temps des inscriptions. À compter du 1<sup>er</sup> janvier, les frais d'expédition habituels pour toutes les commandes de documentation pédagogique et de marchandise feront partie du coût. La liste complète des frais de 2018 et les prix de la documentation sont affichés sur [Trouvez un formulaire](#) sur le site web de la Société.

À compter du 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre 2018.

<b>Prix de la documentation en 2018</b>	
Manuel canadien de sauvetage	42,50 \$
Manuel canadien de sauvetage avec le Cahier d'exercices de Médaille de bronze	44,50 \$
Alerte: la pratique de la surveillance aquatique	42,50 \$
Manuel canadien de premiers soins	13,50 \$
Trousse de Moniteur en natation	47,30 \$
Trousse de Moniteur en sauvetage	57,00 \$
Trousse combinée – Moniteur en natation et Moniteur en sauvetage	79,80 \$
Normes de sécurité pour les piscines publiques au Nouveau-Brunswick	42,40 \$
<b>Guides des certificats pour des Formateurs</b>	
Guide du certificat Assistant Moniteur	28,60 \$
Guide des certificats Moniteur en natation et Moniteur en sauvetage	28,60 \$
Guide du certificat Moniteur en premiers soins	28,60 \$
Guide du certificat Moniteur Sauveteur national	28,60 \$
Guide du certificat Évaluateur	28,60 \$
Guide du certificat Formateur	28,60 \$

<b>Frais pour les examens en 2018</b>	
Programme canadien Jeune Sauveteur (paquets pour une classe de 10)	14,75 \$
Supervision sécuritaire	10,00 \$
Étoile de bronze	12,25 \$
Médaille de bronze	16,25 \$
RCR-A ou RCR-B ou RCR-C	1,50 \$
Gestion des voies respiratoires	10,00 \$
Secourisme d'urgence avec RCR-B	10,00 \$
Secourisme général en milieu de travail avec RCR-C	18,75 \$
RCR-F.S.S. (fournisseurs de soins de santé)	15,60 \$
Croix de bronze et requalification	19,75 \$
Sauveteur national et requalification	31,95 \$
Moniteur, Formateur, Entraîneur	30,00 \$
Évaluateur	20,00 \$
Requalification d'une certification en leadership (Chaque requalification additionnelle en leadership qui est renouvelée à la même date 8,50 \$ jusqu'à un maximum de 55,00 \$)	30,00 \$